

High Sheriff's Office.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

CAPE DIVISION.

DISTRICT OF MALMESBURY.

JOHAN MICHEL LEIBBRANDT, versus

CAROL J. LOTZ.

On Tuesday, the 18th of June, 1844, at the Defendant's Residence, situated near the Church at Pilotbergen, of Household Furniture, a Bedstead, Wagon, 8 Oxen, two Saddle Horses, Saddles and Bridles, and various other Articles.

DIVISION OF GEORGE.

NICOLAAS MEYER, Esq., versus

PHILIP JOHANNES VOESER.

On Monday, the 17th of June, 1844, at 10 o'Clock, A.M., in the Town of George, before the Deputy Sheriff's Office, of a Wagon and 12 Oxen.

DIVISION OF UTENHAGE.

JOHN THOMAS POCCOCK, versus

POYNTZ ADAMS.

On Thursday, the 13th of June, 1844, at 10 o'Clock, A.M., at the Defendant's House, in the Town of Uttenhage, (No. 13, Bird-street,) of Household Furniture, a set of Shelves and Counter, a quantity of Medicines, &c. &c.

ALBANY.

CHARLES HENRY CALDECOTT, versus

ANDREW QUINN.

On Wednesday, the 12th of June, 1844, in High-street, Graham's Town, of 4 Horses.

WILLIAM BENSTED SMITH, versus

GERRIT FERREIRA.

On Wednesday, the 12th of June, 1844, in High-street, Graham's Town, of one Wagon and 10 Oxen.

THOMAS JARMAN, versus

NICHOLAS GERHARDUS ZWART.

On Wednesday, the 12th of June, 1844, in High-street, Graham's Town, of 6 Oxen, 6 Cows, 6 Heifers, 2 Mares and 2 Pails, &c. &c.

I. PHILIP Wm. LUCAS, versus

DAVID McMASTER, and another.

II. GILFIPP & BARTHOLOMEY, versus

The said D. McMASTER.

III. GEORGE WOOD, versus

The said D. McMASTER.

IV. PHILLIPS & KING, versus

The said D. McMASTER.

On Wednesday, the 12th of June, 1844, on the Defendant's Premises in Graham's Town, of Household Furniture of various descriptions, Glass, Earthen, Silver and Platedware, Kitchen Utensils, 2 Horses and Saddles, a Billiard Table complete.

DIVISION OF SOMERSET.

JOSUAH DAVIS NORDEN, versus

JOSÉPH PHILLIPS.

On Friday, the 21st of June, 1844, in the Town of Somerset, of 390 Ewes and Lambs.

PRESERVED TAMARINDS. WILL be sold by Mr. R. J. JONES, TO-MORROW (SATURDAY) C. C. & Co.'s Tamarinds just landed from the Green.

HATS, WITHOUT RESERVE.

THE Undersigned will sell at Messrs. BLORE & BARTMAN'S, on SATURDAY, the 15th INSTANT, the Remainder of the MEN'S HATS, -15 cases, each 2 dozen.

GEORGE GREIG, N.B. These Hats are worthy the attention of Dealers, being all of best qualities, and packed in Zinc.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late MENT JACOBUS BORCHERS and surviving Widow JOHANNNA ELIZABETH BOTHA.

ALL Persons having any Claims against this Estate, of what nature soever, are requested to file the same at the Office of the Notaries REBELINGHUYTS & WESSLES, No. 54 Church-street, Cape Town, within six weeks from the date hereof; and those indebted to said Estate, to pay their Debts within said period.

Widow M. J. BORCHERS, born BOTHA, Executor.

Worcester, June 4, 1844.

ABSCONDED from the Undersigned's Place, on the 11th May 1844, TWO NEGROES, each about 21 years of age, cannot speak either Dutch or English; one named KALAB, with P.L. on the right arm, the other KIZONGO, marked the same way, height, 5 feet, 8 inches; KALAB, 6 feet, 1 inch, both dressed in white Druffe, and blue striped Shirts. Whoever will give information where they are, or send them to prison, will receive the thanks of The Widow DREYER.

Witteboomen, Wynberg.

IN order to prevent misunderstanding, or deception by evil disposed Persons, the Undersigned takes this opportunity to inform the Public, that he has made over his Butcher's Business to Mr. P. L. MORKEK, and to assure his numerous Friends and Customers, that they will find by experience that Mr. MORKEK is a most competent Butcher, who deserves to be recommended, and trusts, that by his outed kindness and attention, he will receive a share of the public favor.

Cape Town, May 31, 1844.

D. G. DENEYS.

[CIRCULAR]

THE Undersigned takes the liberty to inform his numerous Friends and the Public in general, that he has taken over the Butcher's Business of Mr. D. G. DENEYS, and will continue the same, in conjunction with his own, from TO-MORROW, the 1st June, in Shamble No. 4, trusting by attention and good treatment to receive the continued support of his Customers and those of Mr. DENEYS; whilst he can assure them, that by this arrangement he will be enabled to provide them with the best Meat obtainable in any Shambles, at moderate prices, as he regularly receives fresh Cattle from the interior every month, and personally inspects of employing a Servant) attends to see that his Customers are well treated.—Let all come and convince themselves of the foregoing facts.

P. L. MORKEL, *Orders received by himself, and executed as usual.

REDUCED PRICES.

TO RETAIL AND COUNTRY DEALERS,

THE CHEAPEST AND BEST SNUFFS IN TOWN.

H. DRURY,

No. 20, BOERENPLEIN.

THE great demand and high testimony of his Snuffs are now so fully proved that with the greatest confidence, he offers to the Public, at the following low Prices:

Best plain, 2 shillings. Mouth Snuff, 2 shillings. Bergamot, 4 shillings. Lemon Snuff, 4 shillings. Rose Snuff, 5 shillings. Princes Mixture, 5 shillings. Siskin Snuff, 2/2 10 per lb.

SAMPLES WILL BE SENT TO ANY PART OF THE COLONY.

The Plain Snuff is warranted to keep for 20 years, and to improve by age, also to blend all kinds of European Snuffs, Segars and Tobacco, at the most Reasonable Terms.

All Orders will be promptly attended to.

SALE,

In the Insolvent Estate of SAMUEL BAILEY, M.D.

ON MONDAY,

THE 24th JUNE NEXT.

Will be Sold at the Resident of the said Insolvent, No. 1, LONG-STREET.

ALL the Household Furniture, and extensive Library, together with all other Moveables belonging to this Estate, consisting chiefly in fashionable Mahogany Drawing, Dining, and Bed-room Furniture, Breakfast Parlor, a Brass Tent Bedstead, Bedding with Feather Bed and Mattresses complete, Mahogany Wardrobe, various Carpets and Rugs, and Floor-mats, some Lemon Syrup and Preserved Fruits, together with a great variety of minor articles of great utility.

ALSO, 3 Mahogany Cases with Surgical and other Instruments, a Barometer, a Thermometer, an Electrifing Machine, an Iron Chest, &c. &c.

AND, LASTLY, The very valuable LIBRARY of the Insolvent, consisting of about 1,500 Volumes, Catalogues of which will be Printed and Distributed.

ON THE SAME DAY,

All the Immovable Property of the said Insolvent Estate, consisting in—

1. That splendid and substantial DWELLING HOUSE and PREMISES, situate No. 1, Long-street, the well known residence of the Insolvent.

2. That very neat newly built DWELLING HOUSE and PREMISES, adjoining, occupied by Capt. THOMAS.

3. A certain DWELLING HOUSE and PREMISES, situate corner of Long-street, and Water-lane.

All which will be sold in such manner and on such Conditions as shall appear in the Printed Conditions of Sale thereof, to be seen at the Master's Office, and at the Office of the Board of Executors, S. A. Bank Buildings, St. George's-street, Corner of Water-lane.

J. C. GIE, M. Son, } Joint

Wm. HIDDINGH, } Trustees.

N.B. The Dwelling House Lot No. 3, will be sold on TUESDAY the 25th instant, at 11 o'Clock, on the spot.

TENDERS FOR

Landed Property.

In the Insolvent Estate of GERRIT HENDRIK DE WET, of the District of Stellenbosch, Wine Grower:

PURSUANT to a Resolution taken at a Meeting of Creditors held in the above Insolvent Estate, before the Master of the Supreme Court, on the 8th instant, the Undersigned will receive Tenders, until 12 o'Clock, at Noon, on Wednesday, the 12th of June next, for the purchase of the undermentioned Landed PROPERTY, belonging to the said Insolvent Estate, viz.:

1. For a Piece of Perpetual Quitrent Land, situate in the District of Caledon, Fieldcornetcy of Uitenhage, known by the name of "PLATTE HEUVEL," measuring 2,801 morgen and 300 square rods.

2. For Two Pieces of Perpetual Quitrent Land, situate as above, known by the name of "Helderfontein" and "De Hall," measuring together 3,981 morgen and 522 square rods.

The above two Lots, comprising together an extent of more than Six Thousand Morgen of beautiful Pasture and Arable Land, are particularly adapted for the rearing of Cattle, and especially of Merino Sheep, the Uitenhage River running through one of them and being moreover provided with a Spring.

3. Certain Piece of Ground marked No. 3, situate in the District of Tygerberg, in the rising Village of D'Urban, measuring 590 square rods.

4. Certain Piece of Ground with the Buildings thereon, situate in the Village of Stellenbosch, at the Corner of Dorp and Papagani streets, measuring 2 square rods and 481 feet, and forming one of the most eligible spots in the whole Village for establishing an Inn.

5. Certain Piece of Perpetual Quitrent Land with the Buildings erected thereon, situate in the District of Stellenbosch, at Moster's Bay, Hottentot's Holland, measuring 8 square rods and 64 do. feet.

The Tenders are to state the price offered for each Lot separately, and will, if accepted, be subject to such conditions with regard to payment, &c., as have in this respect been framed by the Trustees, and which may be inspected at the Office of the first Underigned, No. 93, Water-street, Cape Town, where the Title Deeds and Diagrams may likewise be seen and further particulars known.

P. A. BRAND, } Joint

J. H. SMUTS, } Trustees.

Cape Town, May 24, 1844.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

In the District of Somerset (East).

In the Insolvent Estate of PETER RETIET, (deceased), late of the District of Albany:

ON SATURDAY, the 29th Day of June 1844, at 12 o'Clock, will be sold, peremptorily to the highest bidder, on the Spot, the above Landed Property, situated in the District of Somerset, (East), at the Baviaans River, extending N.E. to the Land asked for by the Widow of the late DANIEL ERASMUS, S.E. to the ground petitioned for by JOACHIM JOHANNES PRINSLOO, S.V. to the Land asked for by CHRISTOPPEL BOTHA, C. Son, and N.W. to the Lot Piece of CHRISTOPPEL BOTHA, Senior, measuring as per Diagram 2 1/2 Morges and 359 square rods.

The above piece of Land is well adapted for the breed of all kinds of Cattle, and is well supplied with Water; the Great Fish River running across the Land.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, Cape Town, at the Offices of the Resident Magistrates of Somerset and Graham's Town, and at that of the first Underigned at Graham's Town.

The Title Deed and Diagram may be seen, and every other information respecting the Land, ascertained at the Office of Messrs. REBELINGHUYTS & WESSLES, Cape Town.

Graham's Town, 1st May 1844.

GEO. JARVIS, } Joint

G. O. GILBERT, } Trustees.

Insolvent Estate of Dr. S. BAILEY.

NOTICE.

OWING to the time required for framing the Catalogue of the extensive Library of Dr. BAILEY, the Sale of the Books, Furniture, and other Moveables of the Estate as advertised, will take place on the 24th instant, when the Landed Property is to be sold.

ON SATURDAY NEXT.

At 12 o'Clock, at R. J. JONES' Sale, the two Carriage Horses, Phoebe, Harriet, and Saddle Horse of Dr. S. BAILEY.

W. HIDDINGH, } Joint

J. C. GIE, M. Son, } Trustees.

SALE

In the Insolvent Estate of PETER FREDRIK DURING, of Uitenhage Town, Shopkeeper.

ON THURSDAY,

THE 27th JUNE NEXT,

AT 10 O'CLOCK, ON THE PREMISES,

No. 14, Baird-street, Uitenhage.

THE very extensive and valuable STOCK-IN-TRADE of the Insolvent, together with the HOUSEHOLD FURNITURE and other Moveable Property, chiefly consisting of Woollen and Linnen Draperies in great variety, fine Cloths and Cassimeres, Cuffs and Muslin de Laine Dresses, Gros de Naples and other Silk of various colors, Sewing Silks, and black and colored Ribbons, Waistcoating in great variety, ready-made Gowns, Regatts and common Shirts, Blankets and Flannels, &c.

Glass and Earthenware, 12 bags Coffee, 30 bags fine Rice, 10 bags brown Rice, Oatmeal, Flour, Macaroni, Tea, Mustard, Spices and other Groceries.

Perfumery, Artificial Flowers, Men's and Children's Hats, 3 Medicine Chests complete (Huis Apotheek).

Wine, Oil, Vinegar with Lamps and Casks, &c., and lastly the Counter, Shelves, Scales, and other Shop Furniture, with a great many other useful Articles, too numerous to name.

ALSO,

AT 12 O'CLOCK OF THE SAME DAY,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

The well known valuable HOUSE, STORE and ERF of the Insolvent, being the one half of Erf No. 14, Baird-street, Uitenhage, in extent about one Acre, whereof the particulars with the terms and conditions of Sale will be set forth in the printed Conditions of Sale, to be seen:

At the Master's Office and the Office of the Board of Executors in Cape Town; at the Resident Magistrate's Office and the Office of J. B. BARKER, Esq., at Uitenhage, and also at the Resident Magistrate's Office of Port Elizabeth and Graham's Town.

N.B. Title and Transfer Deeds to be seen at J. BARKER, Esq., Uitenhage.

W. HIDDINGH, } Joint

J. C. GIE, M. Son, } Trustees.

THOMAS POULTER,

BREAD, SHIP AND FANCY BISCUIT BAKER, CONFECTIONER, &c. &c.

HAVING returned to this Colony, is desirous of returning thanks to his Friends and the Public for their liberal support to Mrs. POULTER during his absence; and begs leave to acquaint them that it is his intention to carry on the above business as before, and trusts by strict personal attention to merit a share of the public patronage on a hitherto received.

Ships and Families supplied on the shortest notice and very reasonable terms.

MUFFINS to be had daily.

I the Undersigned do now personally appoint Mr. C. F. J. LANGEMANN, to act as my lawful agent, having acted as such to Mrs. POULTER during my temporary absence.

T. POULTER.

Cape Town, Sir Lowry-street, Opposite the Corn Market, May 29, 1844.

PIANO-FORTES.

RECEIVED per Harriet, two Patent Square Piano-Fortes, from Messrs. COLLARD and COLLARD's late CEMENT. These Pianos are of brilliant Tone, and made of solid Mahogany to stand any Climate. The Action is a new and improved principle. Received also by the Thomas Snook, a Case of new and fashionable Music of the day, elegant Rosewood Patent-head Guitars and Flutes of various prices, Flageolets and Drummer's Flutes.

N.B. Cottage and Piccolo Pianos for Sale, by eminent Makers.

T. M. ADNEY.

THE NATALIER

AND Pieter Maritzburg Faithful Recorder.

THIS PAPER, of which the first number was published on the 5th April 1844, at Pieter Maritzburg, in Dutch only, will also appear in English, provided a sufficient number of copies be subscribed for; it continued there every Friday, and dispatched to Cape Town by every opportunity; and published there at No. 111, Loop-street, corner of Water-street.

The Subscription is for a whole year, and the price thereof One Pound Sterling, the first six months, or Ten Shillings Sterling, always to be paid in advance.

In the Country Districts, per annum, £1 4 6, for six months, 12s. 3d.

Subscription Lists are open at the S. A. Bank, the Exchange and at the Zuid African Office.

Persons in the Country Districts who are willing to undertake the Agency for this Paper, will be pleased to notify their intention without delay, at the same time stating the amount of their charges.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned not having succeeded in obtaining a proper Tenant for his well known and fertile property situate at Hex River, will cause to be sold on the 25th June next, on the spot, the above Landed Property. The value and fertility of said Property need no recommendation, having been previously described in the Papers. It is however assured that said Property is admirably situated for every kind of Trade.

At the same time, House and Premises situate at Worcester. Two-thirds of the Purchase Amount may be kept at interest.

Finally, some Moveables, which he cannot remove to his present Dwelling-place.

Hex River, May 28, 1844.

W. VAN DER MERWE, R.

PUBLIC SALE

ON WEDNESDAY MORNING, the 12th

June, at 10 o'Clock precisely, will be sold at "Smithsfield," Salt River,

60 Cows with and without Calves,

12 Bastard Draught Oxen,—the whole bred at Saldanha Bay, and arrived in good condition. They are worthy of attention, and will be sold to the highest Bidder, without Reserve, at a long Credit.

J. G. BLANCKENBERG, q. q.

F. J. BESTBERG.

Mr. J. G. STREYLER, Auctioneer.

At the above Sale at Smithfield, on WEDNESDAY the 12th June, will also be sold 25 slaughter Cows.

A YOUNG LION.

TO-MORROW (Saturday Morning), at 11 o'Clock precisely, will be sold on the Parade, A FINE YOUNG LION, just arrived from the Cape.

FURNITURE, BOOKS, &c.

MR. JONES has received instructions to sell on the Parade, TO-MORROW MORNING (Saturday) the 18th inst., the House and School Furniture, late the Property of the Rev. Mr. BURY, comprising Book Cases, Drawing and Dining Room Chairs and Tables, Carpets, Curtains, Chandeliers, an Eight-day Clock, Barometer, &c. &c.—also, the School Teachers' Furniture, and a large quantity of School Books,—to be seen in the catalogue of LALOR, GIBB, and French, and of the Rev. Edition.

TO be sold at Mr. JONES' Sale, on SATURDAY, a Chestnut SADDLE HORSE, of good figure and action, and a good Lady's Horse.

TO be sold at Mr. JONES' Sale, on SATURDAY, a Chestnut SADDLE HORSE, of good figure and action, and a good Lady's Horse.

CAROSSES, &c.

JUST received from the Frontier, and for Sale at the Stores of the Undersigned, a splendid lot of CAROSSES, of Cat, Jackall, Tiger and other skins.

G. KILIAN & Co., St. George's-street, Corner of Church-street.

CLAIMS.

ON SATURDAY, the 8th JUNE NEXT, at 2 o'Clock, at Messrs. BLORE & BARTMAN'S Sale,

THE UNPAID CLAIMS

in favor of the Insolvent Estate of GIBSON JONES, Junior, and of the Insolvent Estate of HANNA JONES, Deceased, of Franschhoek.

In favor of the Insolvent Estate of DEER DE VOS, Walter Son, of Hottentot-Holland.

In favor of the Insolvent Estate of MICHAEL PIRTZ, Jacobus Son, of Cape Town.

In favor of the Insolvent Estate of ANDRÉ HENDRIK POELS, of Cape Town.

For Sale and Co-Trustees,

W. HIDDINGH.

SPLENDID PORCELAIN.

ON TUESDAY AFTERNOON, the 11th instant, will be sold at DENNETT BROTHERS & Co., without reserve, the remainder of the Splendid Porcelain formerly offered at public sale.

C. L. HERMAN.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

THE Directors of the above Association, in capacity as Testamentary Executors of the late Mrs. MARIA BARBARA BOUMAN, Widow of the late CAROL JUDITH HENDERSON, hereby call upon all Persons having any Claims or Demands against said Estate, whether arising from Bonds, Book Debts, Suretyships, Guardianships, Administrations, or otherwise, to file and certify such Claims and Demands at the Office of said Association, within the first ensuing three months, from the publication hereof; whilst Executors will, after the expiration of the said period, proceed to the liquidation of said Estate. And all those indebted to the same, are likewise requested to state their respective Debts, before the expiration of said three months.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Church-square, No. 5, May 30, 1844.

WAGON-MAKERS.

A FAVORABLE opportunity for this Business in the Colony, now offers for any steady person, Master of the trade.—Apply to

J. MORAULT & SON, Kaisergracht.

WANTED, two able Blacksmiths,

to whom liberal wages will be given. Christians will have the preference.—Apply at No. 109 Loop-street, to

JOHN JACOBUS LUYT.

Cape Town, 2d June 1844.

Inoculated Fruit Trees.

TO be had at the Undersigned's, at moderate prices, Fruit Trees, inoculated and assorted by himself, mostly of 3 and 5 years growth. He has likewise the pleasure to announce, that the Trees supplied by him during several years, have met general approbation.

Apply in Cape Town, to Mr. J. P. VOLTERD; at Malmesbury, to Mr. D. ACHTERMAN, and at Stellenbosch, in Dorp-street, to himself,—at all of which places lists may be seen.

J. A. ROUX.

FOR SALE

ALL sorts of young FRUIT TREES, reared with great attention by the Undersigned. The price is very moderate, and transmitted post free. Apply in Cape Town, to Mr. C. C. ROOPE, or J. G. STREYLER, Loop-street